



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 533 242
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSUND TRAVEL AS
Forretningsadresse: Rosenkrantz' gate 15
0160 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yunlin Zhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		834 051	637
Annen driftsinntekt		244 653	2 530
Sum inntekter		1 078 704	3 166
Kostnader			
Varekostnad		841 984	
Lønnskostnad	1	4 698	96 198
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	51 956	24 977
Annen driftskostnad		750 781	478 392
Sum kostnader		1 649 419	599 567
Driftsresultat		-570 714	-596 401
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		690	
Annen finansinntekt		33	
Sum finansinntekter		723	
Annen rentekostnad		668	61
Sum finanskostnader		668	61
Netto finans		55	-61
Ordinært resultat før skattekostnad		-570 660	-596 462
Skattekostnad på resultat	3	-27 561	
Ordinært resultat etter skattekostnad		-543 099	-596 461
Årsresultat	4	-543 099	-596 462
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-543 099	-596 461
Totalresultat		-543 099	-596 461
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Udekket tap		-543 099	-596 462
Sum overføringer og disponeringer		-543 099	-596 462



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter o.l.		63 467	19 067
Utsatt skattefordel	3		
Sum immaterielle eiendeler		63 467	19 067
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	25 424	29 945
Sum varige driftsmidler	2	25 424	29 945
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern			10 686 246
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum finansielle anleggsmidler			10 686 246
Sum anleggsmidler		88 891	10 735 258
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		654 613	
Andre kortsiktige fordringer	5	42 835	22 117
Konsernfordringer		10 787 720	500 000
Sum fordringer	5	11 485 168	522 117
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	171 718	46 694
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		171 718	46 694
Sum omløpsmidler		11 656 886	568 811



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EIENDELER		11 745 777	11 304 068
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	7		
Annen innskutt egenkapital		2 745 079	2 745 079
Sum innskutt egenkapital		2 775 079	2 775 079
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	8		
Udekket tap		4 128 537	3 585 439
Sum opptjent egenkapital		-4 128 537	-3 585 439
Sum egenkapital	4	-1 353 458	-810 360
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		27 561
Sum avsetninger for forpliktelser			27 561
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		12 012 016
Sum annen langsiktig gjeld			12 012 016
Sum langsiktig gjeld		0	12 039 577
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		13 027 773	64 885
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		62 022	1 079
Annen kortsiktig gjeld		9 440	8 887
Sum kortsiktig gjeld		13 099 235	74 851
Sum gjeld		13 099 235	12 114 428



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 745 777	11 304 068



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 638964

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 533 242
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSUND TRAVEL AS
Forretningsadresse: Stortingsgata 8
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yunlin Zhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.07.2024



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		834 051	637
Annen driftsinntekt		244 653	2 530
Sum inntekter		1 078 704	3 166
Kostnader			
Varekostnad		841 984	
Lønnskostnad	1	4 698	96 198
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	51 956	24 977
Annen driftskostnad		750 781	478 392
Sum kostnader		1 649 419	599 567
Driftsresultat		-570 714	-596 401
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		690	
Annen finansinntekt		33	
Sum finansinntekter		723	
Annen rentekostnad		668	61
Sum finanskostnader		668	61
Netto finans		55	-61
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	-27 561	-596 462
Ordinært resultat etter skattekostnad		-543 099	-596 461
Årsresultat	4	-543 099	-596 462
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-543 099	-596 461
Totalresultat		-543 099	-596 461
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-543 099	-596 462
Sum overføringer og disponeringer		-543 099	-596 462



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter o.l.		63 467	19 067
Utsatt skattefordel	3		
Sum immaterielle eiendeler		63 467	19 067
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a.			
fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende			
installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.			
a. utstyr	2	25 424	29 945
Sum varige driftsmidler	2	25 424	29 945
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme			
konsern			10 686 246
Andre langsiktige			
fordringer	5		
Sum finansielle			10 686 246
anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		88 891	10 735 258
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		654 613	
Andre kortsiktige			
fordringer	5	42 835	22 117
Konsernfordringer		10 787 720	500 000
Sum fordringer	5	11 485 168	522 117
Bankinnskudd, kontanter			
og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.			
l.	6	171 718	46 694
Sum bankinnskudd,			
kontanter og lignende		171 718	46 694
Sum omløpsmidler		11 656 886	568 811
SUM EIENDELER		11 745 777	11 304 068



BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	7	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	7		
Annen innskutt egenkapital		2 745 079	2 745 079
Sum innskutt egenkapital		2 775 079	2 775 079

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	8		
Udekket tap		4 128 537	3 585 439
Sum opptjent egenkapital		-4 128 537	-3 585 439

Sum egenkapital	4	-1 353 458	-810 360
------------------------	----------	-------------------	-----------------

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	3		27 561
Sum avsetninger for forpliktelseser			27 561

Annen langsiktig gjeld

Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		12 012 016
Sum annen langsiktig gjeld			12 012 016

Sum langsiktig gjeld		0	12 039 577
-----------------------------	--	----------	-------------------

Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld		13 027 773	64 885
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		62 022	1 079
Annen kortsiktig gjeld		9 440	8 887
Sum kortsiktig gjeld		13 099 235	74 851

Sum gjeld		13 099 235	12 114 428
------------------	--	-------------------	-------------------

SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 745 777	11 304 068
---------------------------------	--	-------------------	-------------------



Organisasjonsnr: 919 533 242
NORSUND TRAVEL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023 Norsund Travel AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet



Org.nr.: 919 533 242



RESULTATREGNSKAP

NORSUND TRAVEL AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		834 051	637
Annen driftsinntekt		244 653	2 530
Sum driftsinntekter		1 078 704	3 166
Varekostnad		841 984	0
Lønnskostnad	1	4 698	96 198
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	51 956	24 977
Annen driftskostnad		750 781	478 392
Sum driftskostnader		1 649 419	599 567
Driftsresultat		-570 714	-596 401
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		690	0
Annen finansinntekt		33	0
Rentekostnad til tilknyttet selskap		0	61
Annen rentekostnad		668	0
Resultat av finansposter		55	-61
Resultat før skattekostnad		-570 660	-596 462
Skattekostnad på resultat	3	-27 561	0
Årsresultat	4	-543 099	-596 462
OVERFØRINGER			
Avsatt til dekning av tidligere udekket tap		0	-596 462
Overført til udekket tap		543 099	0
Sum overføringer		-543 099	-596 462



BALANSE

NORSUND TRAVEL AS

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Konsesjoner, patenter o.l.		63 467	19 067
Sum immaterielle eiendeler		63 467	19 067
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	25 424	29 945
Sum varige driftsmidler	2	25 424	29 945
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Lån til foretak i samme konsern		0	10 686 246
Sum finansielle anleggsmidler		0	10 686 246
Sum anleggsmidler		88 891	10 735 258
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		654 613	0
Kundefordringer konsern		0	500 000
Andre kortsiktige fordringer	5	42 835	22 117
Konsernfordringer		10 787 720	0
Sum fordringer	5	11 485 168	522 117
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	171 718	46 694
Sum omløpsmidler		11 656 886	568 811
Sum eiendeler		11 745 777	11 304 068



BALANSE

NORSUND TRAVEL AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	7	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		2 745 079	2 745 079
Sum innskutt egenkapital		2 775 079	2 775 079
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Udekket tap		-4 128 537	-3 585 439
Sum opptjent egenkapital		-4 128 537	-3 585 439
Sum egenkapital	4	-1 353 458	-810 360
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
Utsatt skatt	3	0	27 561
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
Langsiktig konserngjeld	5	0	12 012 016
Sum annen langsiktig gjeld		0	12 012 016
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		13 027 773	64 885
Skyldig offentlige avgifter		62 022	1 079
Annen kortsiktig gjeld		9 440	8 887
Sum kortsiktig gjeld		13 099 235	74 851
Sum gjeld		13 099 235	12 114 428
Sum egenkapital og gjeld		11 745 777	11 304 068

Oslo, 29.06.2024
Styret i Norsund Travel AS

Yunlin Zhan
styreleder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 0 på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNNSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	6 259	82 650
Arbeidsgiveravgift	917	11 790
Andre ytelser	-2 478	1 758
Sum	4 698	96 198

Selskapet har i 2023 sysselsatt 0 årsverk.



Note 2 Anleggsmidler

	Maskiner og anlegg	Driftsløsøre, inventar ol.	immaterielle	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.23	59 890		44 000	103 890
+ Tilgang kjøpte driftsmidler		29 335	62 500	91 835
= Anskaffelseskost 31.12.23	59 890	29 335	106 500	195 725
Akkumulerte avskrivninger 31.12.23	59 890	3 911	43 033	106 834
= Bokført verdi 31.12.23	0	25 424	63 467	88 891
Årets ordinære avskrivninger	29 945	3 911	18 100	51 956
Økonomisk levetid	5 år	5 år	5 år	

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	-27 561	0
Skattekostnad ordinært resultat	-27 561	0
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	-570 660	-596 461
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	4 439	7 373
Skattepliktig inntekt	-566 221	-589 088
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Varige driftsmidler	4 964	9 403	4 439
Fordringer	-205 939	-205 939	0
Sum	-200 975	-196 536	4 439
Akkumulert fremførbart underskudd	-1 244 572	-678 351	566 221
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	1 445 547	874 887	-570 660
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Note 4 Egenkapital

	Aksje- kapital	Annen Innskutt egenkap.	Udekket tap	Sum
Pr. 31.12.2022	30 000	2 745 079	-3 585 439	-810 360
Pr. 01.01.2023	30 000	2 745 079	-3 585 439	-810 360
Årets underskudd			-543 099	-543 099
Pr. 31.12.2023	30 000	2 745 079	-4 128 538	-1 353 459

Note 5 Fordringer og gjeld

2023

Gjeld som er sikret ved pant utgjør kr. 0. Balanseført verdi av de pansatte eiendelene utgjør kr. 0.

Note 6 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 0.
Innestående midler på driftskonto er på kr 171717,81.

Note 7 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I NORSUND TRAVEL AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	300	100,0	30 000
Sum	300		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
NORSUND GRUPPEN AS	300	100,0	100,0

Note 8 Fortsatt drift

Resultatet for 2023 viser et underskudd på kr. -543 099 etter skatt, mot kr. -596 461 i 2022. Men det er ikke noe som indikerer at driften ikke kan fortsette. Inntektsregimet for driften gir ikke rom for store overskudd. Selv om turist kommer inn etter Covid-19, er det fortsatt knyttet betydelig usikkerhet til hvordan inntektsregimet vil utvikle seg fremover. Forventet omsetning for 2024 er NOK 0. Styret vurderer at forutsetningene for fortsatt drift er til stede og legger det til grunn for sin virksomhet.